

# ITALOCAM NEWS

A NEWSLETTER DA CCIE DO PARANÁ  
E DE SANTA CATARINA

Número 78  
Julho e Agosto  
2019

ITALO  
CAM



## PALAVRA DO PRESIDENTE

Estimado(a) associado(a),

MP da LIBERDADE ECONÔMICA com as medidas de desburocratização com amplo exercício da iniciativa privada. Boas intenções, mas não sei se isso funcionará e será suficiente.

Os entraves são mais simples. Agora tudo se pode, e se deve fazer por internet, mas sempre tem algum problema. Claro que todos enviamos um office boy para isso, o qual é atendido, também, por outro office boy ou estagiário.

Aí as respostas são as mais incongruente que você possa imaginar. Finalmente, você vai ter que ir pessoalmente para resolver um problema que não existia.

Acho que esse tipo de atitude, de falta de compromisso e de querer por problemas e travas para tudo, são a verdadeira burocracia. Naturalmente simplificando os processos, teremos com certeza, menos dificuldade.

Boa leitura!

Francesco Pallaro  
Presidente

**La forza del "Made in Italy" e delle Eccellenze che diventano identita.**

**VENHA FAZER PARTE DO NOSSO TIME!**

**Associe-se a Italocam! Nós podemos lhe ajudar.**



CÂMARA ÍTALO  
BRASILEIRA  
DE COMÉRCIO  
E INDÚSTRIA  
DO PARANÁ



[www.italocam.com.br](http://www.italocam.com.br) - [contato@italocam.com.br](mailto:contato@italocam.com.br) - +55 (41) 3503-9947 / (41) 98768-6015

## Conheça o espaço dos Nossos Associados!

Aproveite a nossa newsletter e divulgue informações a respeito de sua empresa ou do seu trabalho.

Participe! Envie a sua sugestão para o e-mail [contato@italocam.com.br](mailto:contato@italocam.com.br)

**Boas vindas aos novos associados!**

**Animus Consultoria e Negócios**

**BrasPine Madeiras Ltda**



Nesta edição,  
a Pg1 Comunicação, parceira da  
Italocam, conversou com a esposa  
do associado Carlos Michelangeli,  
Mariângela, que conta um pouco  
da história de sua família.

**Acesse aqui**  
e conheça a família por trás da  
maior fábrica de  
panetones do Sul do Brasil.



# Conheça a mais nova associada da Italocam, Animus Consultoria e Negócios



A Animus Consultoria e Negócios é uma empresa privada com 8 anos de existência que tem como missão promover a venda de matérias primas elaboradas para o mercado alimentício, dentro da cadeia 2B2.

O seu foco de atuação está direcionado para os segmentos que tenham em sua formulação de seus produtos fabris os derivados de milho, aveia, feijão, arroz, amendoim, café e amidos.

O objetivo da Animus é orientar pela qualidade do fornecedor da matéria prima, especificamente para cada projeto, interagindo entre o cliente e o fornecedor como um agente comercial, oportunizando a venda nos melhores momentos para ambas empresas. As empresas as quais agencia no Brasil são possuidoras de FSSC 22000 e de certificações Kosher e Halal.

Também são buscadores de ingredientes, pesquisando o mercado nacional para atender projetos de empresa internacionais.

Maiores informações com o associado Francisco Rocha, pelo telefone (44) 98801-1430 ou pelo e-mail francisco@animus.ind.br.

---

## INFORMAÇÕES ECONÔMICAS

O conteúdo desta “Análise Conjuntural da Economia e do Comércio” é publicado mensalmente pela nossa parceira a Federação do Comércio do Paraná (Fecomércio-PR).

Em termos de economia brasileira, uma preocupação atual é a queda nas previsões de crescimento do PIB. No começo de 2019, as expectativas indicavam para o ano um crescimento de 2,0% do PIB.

As previsões foram sendo prejudicadas por diferentes fatores, muitos dos quais associados a incertezas decorrentes de questões políticas e institucionais, que fizeram com que, neste momento, início do segundo semestre, a previsão de aumento do PIB no ano está abaixo de 0,80%.

**Saiba mais a respeito lendo o conteúdo completo aqui!**





## 11/07 - Visita a CCIS de Madri



O presidente da Italocam, Francesco Pallaro, esteve visitando a Câmara Italiana de Comércio e Indústria para a Espanha (CCIS), localizada em Madrid. O encontro com o secretário-geral, Giovanni Arico, se deu de forma de intercâmbio de “Best practice” no âmbito associativo.

## 16/08 - Conselho Diretivo Italocam

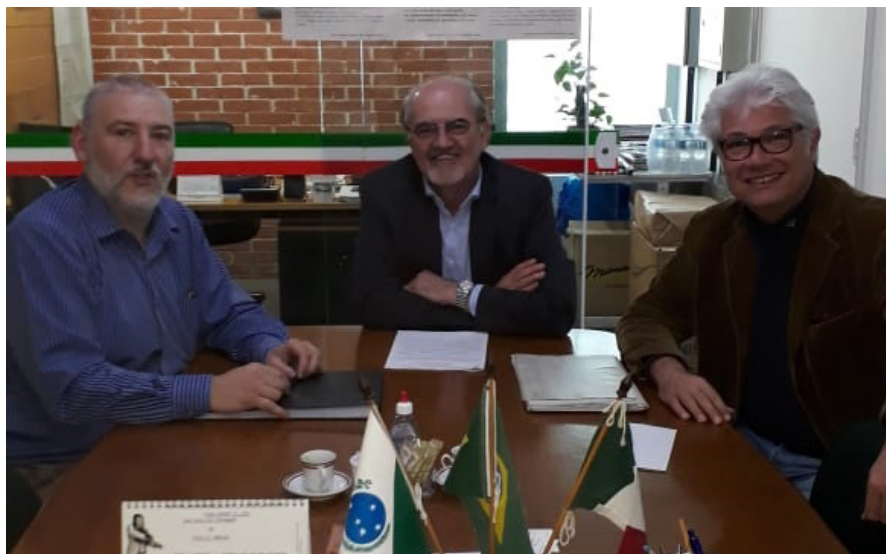
O Conselho Diretor se reuniu para deliberar sobre importantes temas de interesse da entidade. O encontro ocorreu na sede da Câmara e foi conduzido pelo presidente, Francesco Pallaro.

A reunião contou, ainda, com a presença do cônsul geral da Itália em Curitiba, Raffaele Festa.

As reuniões do Conselho são fundamentais para garantir uma melhor gestão, assim como um planejamento eficiente e participativo.



# 19/08 - Contatto Affari



O Consulado Geral da Itália de Curitiba e o Centro Europeu trarão à capital paranaense os dois campeões mundiais da competição “Tiramisù World Cup 2019 (TWC)”, que acontece na Itália. A Italocam está apoiando esta iniciativa de divulgar a cultura gastronômica italiana, como a tradição da história da sobremesa Tiramisu.

Os ganhadores do concurso participarão da Settimana della Cucina Italiana nel Mondo, em Curitiba, e prepararão a sobremesa do jantar de premiação do Personalità Affari 2019, organizado pela Italocam, sob supervisão de um chef de

cozinha do Centro Europeu.

O Tiramisù World Cup é um projeto desenvolvido e organizado pela Twissen, empresa italiana de conhecimento que atua no setor de viagens e turismo. Baseia-se numa competição entre não-profissionais que competem em duas categorias, originais e criativos, com o objetivo de decretar o melhor tiramisù do mundo. Tiramisù World Cup fala sobre as tradições que são contadas através das receitas dos participantes.

O objetivo é contribuir para o aprimoramento de uma parte da Itália através do tiramisù e dos valores positivos que ela evoca. O concurso significa turismo, na verdade, coloca os holofotes no território e em cada edição tem um tema (por exemplo, Parco del Sile, Terre del Prosecco, etc.) que gira em torno de Treviso.

O Tiramisù World Cup envolve empresas, todas as marcas são de alta qualidade, globais e principalmente ainda pertencentes a famílias italianas.

Saiba mais sobre o concurso Tiramisù World Cup pelo site [tiramisuworldcup.com](http://tiramisuworldcup.com)

## 27/07 - Amorim Fine Violins Cremona

CREMONA  
AMORIM FINE VIOLINS  
FLORIAN LEONHARD FINE VIOLINS

Visit our exhibition during  
**MONDOMUSICA**

at Amorim Fine Violins  
from 27th - 29th September  
10am-6pm followed by drinks from 6pm

An open exhibition of Italian masterpieces  
and contemporary instruments, along with the  
launching of the exhibition of the 'Amaryllis  
Fleming' cello by Girolamo Amati, Cremona c.1600

September 28<sup>th</sup>  
Gaetano Nasillo Recital  
6pm. Drinks  
6.30pm. Recital by cellist  
Gaetano Nasillo with the  
'Fleming' Amati Cello

Girolamo Amati, Cremona, c.1600

O associado da Italocam, De Amorim, convida você a visitar o atelier Amorim Fine Violins Cremona durante a feira Mondomusica, junto ao Museo del Violino, em Cremona, na Itália. O evento ocorre de 27 a 29 de setembro.

Conheça o trabalho do nosso associado e aprecie a exposição de obras-primas italianas, e instrumentos e arcos contemporâneos.

Saiba mais

<https://www.facebook.com/events/484240968791235/>



# ARTIGO: TRANSFERÊNCIA INTERNACIONAL DE DADOS PESSOAIS – LGPD E GDPR



O nosso vice-presidente e associado, Carlos Alexandre Perin desenvolveu este artigo sobre “Transferência Internacional de Dados Pessoais” para explicar um pouco sobre a Lei de Proteção de Dados. Leia e saiba tudo sobre GDPR e LGPD!

“O Capítulo V da LGPD – Lei Geral de Proteção de Dados trata da possibilidade de transferência internacional de dados pessoais coletados no Brasil ou que tenham por objetivo o fornecimento de bens e serviços no território brasileiro, prevendo os casos em que esta transferência é permitida.

A primeira possibilidade de transferência admitida é que os dados sejam transferidos para países que proporcionem grau adequado de proteção de dados. Em se tratando de país integrante da União Europeia, como a Itália, a proteção dos dados é garantida pela GDPR – General Data Protection Regulation, que entrou em vigência em maio de 2018 e já provocou por lá grandes mudanças na cultura de tratamento de dados

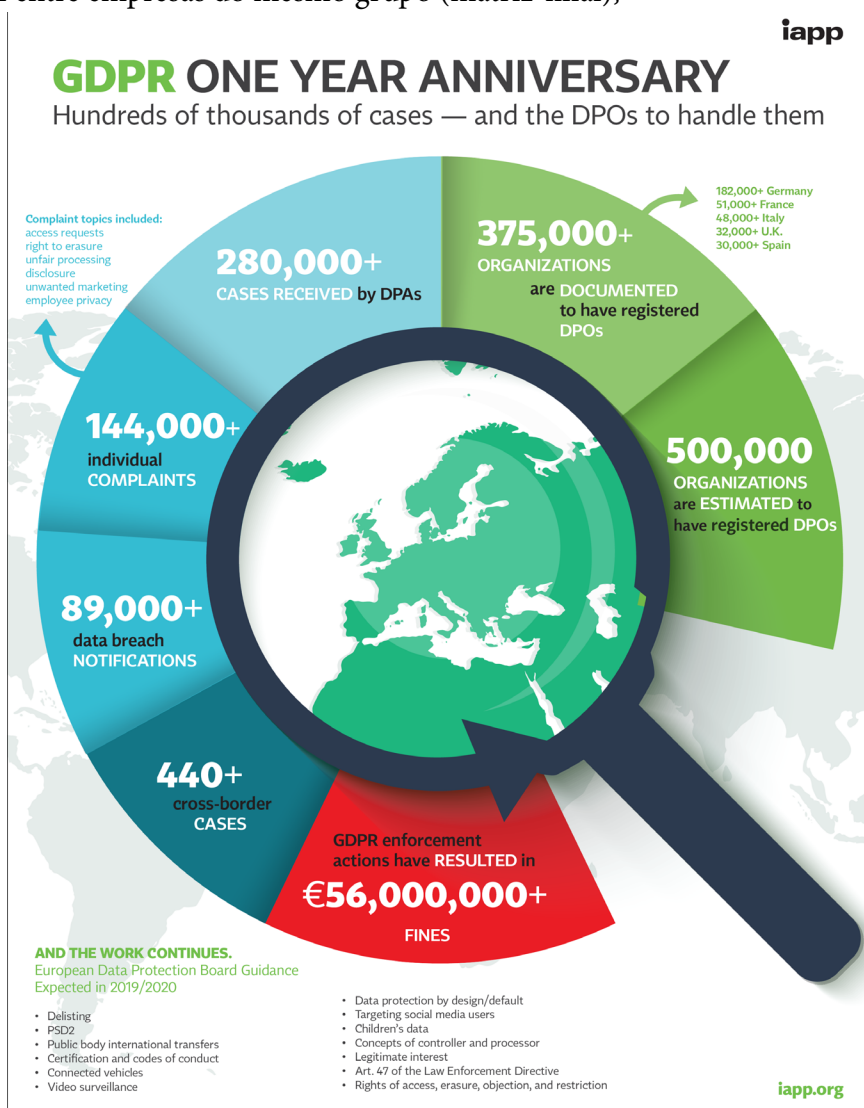
pessoais. Em sentido inverso, em seu art. 45 a GDPR também permite a transferência de dados de países da UE para países que reconhecidamente asseguram um nível de proteção de dados adequado, como Argentina e Uruguai. Aliás a GDPR foi utilizada como modelo para confecção da redação da LGPD, em especial na redação dos artigos que tratam da transferência internacional de dados (cross-border data transfer), que muito se assemelham.

Transferências tais como as listadas abaixo serão afetadas pela LGPD:

- compartilhamento de base de dados de RH entre empresas do mesmo grupo (matriz-filial);
- armazenamento de dados em data centers fisicamente localizados no exterior;
- terceirização de serviço de atendimento ao consumidor
- contratação de provedor de computação em serviço de nuvem estrangeiro.

A questão em foco é que a Lei brasileira não está vigente até agosto de 2020 e a Agência Nacional de Proteção de Dados ainda não está em funcionamento para que o Brasil seja reconhecido como safety harbor de dados e também possa reconhecer outros países como lugares seguros para que a redação da Lei tenha plena efetividade.

Por ora, como a GDPR já surte seus efeitos na UE, a solução para a transferência de dados pela empresa sediada em território brasileiro é o estabelecimento de cláusulas-padrão contratuais e normas corporativas globais que abranjam casa matriz e filiais que regulem as transferências e garantam aos titulares dos dados o cumprimento dos princípios e direitos de proteção dos seus dados em conformidade com a GDPR, considerando também que a empresa sediada na UE já deverá estar compliant com a GDPR. Com a entrada em vigor da LGPD em agosto de 2020 muitas outras questões surgirão em relação ao trânsito internacional de dados bem como sobre o tratamento de dados em território nacional, o que trataremos em futuros artigos.”



# Doações arrecadas durante a Campanha do Agasalho da Italocam são entregues



Assim como nas quatro edições anteriores, a Câmara Ítalo Brasileira de Comércio e Indústria do Paraná (Italocam) fez a entrega dos donativos arrecadados na Campanha de Inverno 2019 à Rede Esperança no mês de julho.

Os donativos arrecadados foram roupas, calçados, agasalhos e cobertas. A Italocam agradece a colaboração de todos que participaram ativamente da Campanha de Agasalho. “A campanha cada ano vem superando as expectativas, e esperamos dar continuidade no próximo ano”, disse presidente da Italocam, Francesco Pallaro.

As doações farão parte do Bazar. O valor arrecadado será aplicado nos programas gratuitos de promoção humana

e profissionalização para adolescentes e jovens da Comunidade e das Instituições Sociais que a ONG oferece.

## Sobre a Rede Esperança

A ONG Rede Esperança é uma instituição sem fins lucrativos, que tem o sonho de formar profissionais e cidadãos com valores para construir juntos um mundo mais fraterno, solidário e humano, através dos programas gratuitos de formação profissional e humana.

Constituiu-se pelo desejo de algumas famílias italianas em oferecer condições de uma vida digna às crianças e adolescentes do Brasil, fundada pela Rete Speranza, da Itália, – entidade que se ocupa de adoção e cooperação internacional entre a Itália e o Brasil.

A ONG, localizada em Curitiba no bairro Capão Imbuia, existe há 25 anos e já beneficiou mais de 15.000 pessoas. A instituição atende pessoas carentes e vem transformando a comunidade no entorno, da capital e região metropolitana. Milhares de famílias beneficiadas pelo atendimento psicossocial e de formação humana. E, hoje, muitas crianças e jovens desenvolvem atividades formativas, esportivas e culturais diariamente na Rede Esperança.

[Clique aqui](#) e conheça a ONG!





# Seminário sobre Reforma do Sistema Tributário no Brasil

Em seminário promovido pela FIESC, no dia 14 de julho, em Florianópolis, foram debatidos alguns temas sobre a reforma tributária, que pode transformar o sistema de tributação brasileiro em referência mundial, caso aprovada.

O evento em Florianópolis contou com debate entre Appy e o especialista em direito tributário, Alexandre Salles Steil, a advogada tributarista, Suzana Melo, e o procurador da Fazenda Nacional, Vandrê Burigo.

A conversa foi mediada pelo diretor institucional e jurídico da FIESC, Carlos Kurtz, e o presidente da Câmara Italiana de Comércio e Indústria de Santa Catarina, Tullo Cavallazzi Filho.

Na avaliação do economista Bernard Appy, do Centro de Cidadania Fiscal (CCiF), que é o autor da proposta incluída no texto apresentado pelo deputado Baleia Rossi (MDB-SP) – a Proposta de Emenda à Constituição (PEC) 45/2019 - uma das principais mudanças é a substituição de cinco tributos cobrados atualmente: PIS, Cofins e IPI, de competência federal; ICMS, de competência estadual; e ISS, municipal, por um imposto direto sobre consumo, nos moldes do Imposto sobre Valor Agregado (IVA).

“O fundamental é substituir cinco tributos muito ruins que temos hoje no Brasil (PIS, Cofins, IPI que são federais; ICMS estadual e ISS municipal) por um bom imposto sobre bens e serviços que é o IBS”, sugeriu Appy.

Essa mudança traz uma série de consequências, de acordo com o economista. “A principal delas é um aumento enorme da produtividade, ou seja, do PIB potencial do Brasil e do poder de compra dos brasileiros.

“O ponto mais complicado nesse processo é como passar para o novo sistema tributário, porque isso tem impacto sobre os setores da economia e tem impacto sobre os estados e municípios”, disse.

Pesquisa divulgada pela CNI em março mostra que quase 80% dos empresários das indústrias extrativa e de transformação reprovam o atual sistema tributário brasileiro. Eles avaliam mal todos os seis aspectos apresentados: número de tributos; simplicidade; estabilidade de regras; transparência; direitos e garantias do contribuinte; e segurança jurídica.

A pesquisa também mostra que o ICMS é o que mais afeta negativamente a competitividade da indústria, na opinião dos empresários.

O presidente da Câmara Italiana destacou que o principal efeito da reforma tributária é a criação de condições para o Brasil crescer mais por meio da eliminação de distorções e de ineficiências que têm no sistema tributário atual.



O presidente da FIESC, Mario Cezar de Aguiar, lembrou que a reforma tributária é uma das mais aguardadas pelo setor produtivo do país. “Precisamos achar uma equalização que no mínimo faça a simplificação do sistema. Hoje o custo das empresas para lidar com a complexidade das legislações da área tributária no País é altíssimo”, frisou Aguiar.

O senador Esperidião Amin participou do encontro e assegurou que no Senado as propostas de reforma serão avaliadas visando a simplificação do sistema.



## Panzerotti al prosciutto crudo e scamorza

Un antipasto sfizioso dal ripieno morbido e filante. Una ricetta facile da realizzare, questi panzerotti home made e si preparano in poco più di trenta minuti.



### INGREDIENTI

- 6 fette di pane per tramezzini
- 100 g di prosciutto crudo a fettine
- 100 g di scamorza bianca a fette sottili
- semi di chia qb
- 1 uovo
- pangrattato
- olio di semi d'arachide per friggere

- sale
- pepe

Tempo Cottura: 15min

Preparazione: 20 min

Livello: Facile

Dosi: 4 porzioni

Credito: [www.cucchiaio.it](http://www.cucchiaio.it)

### COME PREPARARE

Per preparare i panzerotti al prosciutto crudo e scamorza iniziate stendendo le fette di pane per tramezzini con un mattarello: in questo modo risulteranno più elastiche e facili da lavorare. Disponete nella metà inferiore di ciascuna fetta due piccole quantità di prosciutto crudo, opportunamente distanziate.

Unite la scamorza e un pizzico di semi di chia. Ricoprite con la metà di pane rimasta libera e fate una leggera pressione attorno al ripieno per eliminare l'aria.

Utilizzando un coppapasta quadrato ricavate dei panzerotti quadrati, due per ciascuna fetta. Sigillate bene i bordi. Passateli prima nell'uovo sbattuto con sale e pepe e poi nel pangrattato: in questa fase fate pressione con le dita lungo i bordi in modo da sigillarli bene, così che il ripieno non possa uscire.

Friggeteli in abbondante olio di arachidi ben caldo. Girateli per dare una doratura omogenea. Infine, scolateli con una schiumarola e fateli asciugare su carta da cucina. Servite ben caldi i vostri panzerotti al prosciutto crudo e scamorza.



## Expediente

Italocam News é um informativo da Câmara Ítalo-Brasileira de Comércio e Indústria do Paraná (Italocam)

**Endereço:** Rua Simão Bolívar nº 1679 - Hugo Lange - CEP: 80040-140 - Curitiba-PR

**Telefone:** +55 (41) 3503-9947 e (41) 98768-6015

**E-mail:** contato@italocam.com.br

**Internet:** www.italocam.com.br

**Facebook:** camaraitalocam

**Presidente:** Francesco Pallaro

**Editora Responsável (fotos, diagramação e edição):** Pâmela Mendes Leony – jornalista profissional diplomada – Mtb 5480-PR

**Colaboração:** Câmara Italiana de Comércio e Indústria de Santa Catarina

Periodicidade mensal - Distribuição exclusiva pela Internet.

Para enviar sugestões, pedir inclusão ou exclusão do e-mailing envie um e-mail para contato@italocam.com.br

